

beurer

HT 15



Гребінь від вошей

Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку **Beurer**. Компанія **Beurer** – європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

**З найкращими побажаннями,
компанія Beurer**

Зміст

- | | |
|--|---|
| 1. Комплект постачання..... | 7. Застосування..... |
| 2. Пояснення символів..... | 8. Очищення та догляд..... |
| 3. Користування приладом за призначенням..... | 9. Поширені запитання..... |
| 4. Попередження та вказівки з техніки безпеки..... | 10. Утилізація..... |
| 5. Опис приладу..... | 11. Технічні характеристики..... |
| 6. Підготовка до користування приладом..... | 12. Гарантія / Сервісне обслуговування..... |

⚠ Загальні попередження

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку, а не для комерційного використання.
- Використовуйте прилад лише на сухому, розчесаному волоссі.
- Не давайте дітям пакувальні матеріали. Небезпека удушення!
- Слідкуйте за тим, щоб діти не гралися з приладом.
- Гребінь від вошей, який застосовувався на тварину, після цього не повинен використовуватися людиною.
- Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.
- Використання приладу дітьми завжди має здійснюватися під наглядом дорослих.
- Ретельно очищайте гребінь після кожного застосування за допомогою пензлика для очищення, особливо

перед використанням приладу іншою особою. Якщо Ви хочете використовувати прилад разом з іншими людьми, необхідно спочатку очистити прилад за допомогою звичайного дезинфікуючого засобу або дезинфікуючого спрею. Дотримуйтесь мінімального контакту, зазначеного виробником дезинфікуючого засобу!

- Слідкуйте за тим, щоб під час застосування гребінь не торкався рота, очей і вух.
- Люди з чутливою шкірою голови можуть відчувати легке поколювання або свербіж під час використання. Це нормально і не є небезпечним для здоров'я.
- При контакті шкіри з металевими зубцями під час використання приладу можливі хворобливі, але безпечні електричні імпульси.
- Не торкайтесь металевих зубців, якщо

прилад увімкнено.

- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони зрозуміють можливі небезпеки.
- Чищення та технічне обслуговування не дозволяється проводити дітям без нагляду.

Загальні запобіжні заходи

- Тримайте прилад подалі від гарячих поверхонь і захищайте від прямих сонячних променів.
- Якщо прилад не використовується, одягніть на нього захисний ковпачок, який входить у комплект постачання.
- Використання в зоні сильних

електромагнітних полів, наприклад, поряд із мобільним телефоном, може спричинити функціональні збої.

- Перед використанням перевірте прилад та додаткові деталі, що входять у комплект постачання, на відсутність видимих пошкоджень. У випадку виникнення сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або сервісного центру.
- Заборонено використовувати прилад поруч з водою або у воді.
- Ніколи не занурюйте прилад у воду або будь-яку іншу рідину! Слідкуйте, щоб вода не потрапила всередину приладу.
- Оберегайте прилад від ударів, вологості, пилу, хімікатів, сильних коливань температури і зберігайте далеко від джерел тепла (печей, радіаторів опалення).

1. Комплект постачання

Перевірте комплектність постачання і переконайтеся в тому, що картонна упаковка немає зовнішніх пошкоджень. Перед використанням переконайтеся в тому, що прилад і його додаткові деталі не мають видимих ушкоджень, і весь пакувальний матеріал видалено. У випадку виникнення сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або сервісного центру.

1 гребінь від вошей НТ 15, 1 захисний ковпачок, 1 щіточка для чищення, 1 батарейка типу AA на 1,5 В, 1 інструкція з користування приладом

2. Пояснення символів

У інструкції з користування приладом, на упаковці та на типовій табличці приладу та додаткового обладнання використовуються наведені нижче символи.

	Прочитайте інструкцію Дотримуйтесь інструкції з користування приладом.
 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	«ПОПЕРЕДЖЕННЯ» позначає небезпеку середнього ступеня ризику, яка при недотриманні вказівок може призвести до смерті або тяжких травм.
 ОБЕРЕЖНО	«ОБЕРЕЖНО» позначає небезпеку низького ступеня ризику, яка при недотриманні вказівок може призвести до легких тілесних ушкоджень або навіть травм середньої тяжкості.
 Вказівка	Інформація щодо виробу Містить важливу інформацію

	Робоча частина типу В
	Утилізація батарейок Обережно! Потрібна спеціальна утилізація батарейок! Заборонено викидати в смітник з загальними відходами, бо наявні небезпечні речовини для оточуючого середовища.
	Утилізація приладу Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання).
	Утилізація упаковки Утилізувати упаковку необхідно відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища
	Позначення партії
	Медичний виріб
IP22	Захист від проникнення твердих тіл діаметром 12,5 мм і більше, а також від крапель води, якщо корпус нахилений на 15°.
	Допустима температура і вологість повітря для зберігання і перевезення
	Допустима робоча температура і вологість повітря
	Виробник Назва, контакти компанії виробника
	Маркування CE Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив



Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу

Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу

3. Користування приладом за призначенням Цільове призначення

При контакті з вошею або гнидою гребінь виробляє електричний імпульс, який не відчувається людиною і нешкідливий для неї. При розчісуванні волосся воші потрапляють на електрично заряджені металеві зубці й ефективно видаляються. Тому гребінь від вошей є простий, безпечний і ефективний метод боротьби з педикульозом.

Цільова група

Використовуйте гребінь від вошей тільки для лікування головних вошей і гнид. Гребінь від вошей призначений для домашнього/особистого користування.

Використовувати прилад в комерційних цілях заборонено

Індикація/клінічна користь

Гребінь від вошей НТ 15 фірми Beurer допоможе легко очистити шкіру голови від вошей і гнид (яйця вошей).

Гребінь від вошей не передбачає використання хімічних речовин, тому дбайливо впливає на шкіру голови.

Прилад призначений виключно для розчісування волосся на голові людини, а також підходить для шерсті кішок і собак.

4. Попередження та вказівки з техніки безпеки

Протипоказання

- Не використовуйте прилад на пошкодженій шкірі голови або за наявності родимих плям і родимок.
- Прилад не рекомендується використовувати особам з захворюваннями серця, епілепсією або з встановленим кардіостимулятором.
- Особи із захворюваннями серця, епілепсією або з встановленим кардіостимулятором не повинні керувати приладом для лікування інших осіб.

Вказівки щодо поводження з батареями

- При потраплянні рідини з батареї на шкіру або в очі необхідно промити відповідну ділянку великою кількістю води і звернутися до лікаря.
- **Небезпека проковтування!** Маленькі діти можуть проковтнути батареї і

вдавитися ними. Тому батарейки необхідно зберігати в недоступному для дітей місці!

- **Небезпека вибуху!** Не кидайте батарейки у вогонь.
- Якщо батарейка потекла, очистіть відділення для батарейок сухою серветкою, попередньо вдягнувши захисні рукавички.
- Не розбирайте, не розкривайте і не розбивайте батарейки.
-  Звертайте увагу на знаки полярності: плюс (+) і мінус (-).
- Захищайте батарейки від надмірного впливу тепла.
- Не заряджайте і не замикайте батарейки накоротко.
- Якщо приладом тривалий час не користуються, вийміть з нього батарейки.
- Використовуйте батарейки лише одного типу або рівноцінних типів.

- Замінюйте всі батарейки відразу.
- Не використовуйте акумуляторні батарейки!



Вказівки щодо електромагнітної сумісності

- Прилад призначений для роботи в умовах, перелічених у цій інструкції з користування приладом, в тому числі в домашніх умовах.
- За наявності електромагнітних перешкод можливість використання приладу може бути обмежена. В результаті, наприклад, можлива поява повідомлення про помилки або вихід приладу з ладу.
- Не використовуйте даний прилад безпосередньо поруч з іншими пристроями та не встановлюйте його на інші прилади. Це може спричинити збоїв в роботі. Якщо прилад все ж доводиться використовувати в описаних вище умовах, слід

спостерігати за ним і іншими пристроями, щоб переконатися в їх належній роботі.

- Застосування додаткових деталей, що відрізняються від зазначених виробником або доданих до даного приладу, можуть спричинити збільшення електромагнітних перешкод або ослаблення стійкості до перешкод приладу і тим самим викликати збої в його роботі.
- Недотримання цієї вказівки може негативно позначитися на робочих характеристиках приладу

5. Опис приладу



6. Підготовка до користування приладом

Встановлення батарейок



1. Зніміть кришку відсіку для батарейок.
2. Вставте батарейку, яка входить в комплект, у відсік для батарейок, як показано на відсіку для батарейок. При встановленні дотримуйтесь полярності (+/-) елементів живлення.
3. Закрийте кришку відсіку для батарейок до появи відчутного і чутного клацання.

7. Застосування

Використовуйте гребінь від вошей виключно на сухому волоссі. Перед обробкою добре розчешіть волосся звичайним гребінцем, щоб кінці волосся не сплутувалися.

1. Натисніть великим і вказівним пальцями на бічні заглиблення на захисному ковпачку, щоб вийняти його з кріплення. Потягніть захисний ковпачок вгору.
2. Перемістіть перемикач УВІМК./ВИМК. у положення «I». Прозвучить високий звуковий сигнал, який сигналізує, що прилад увімкнено і він готовий до роботи.
3. Тримайте гребінь від вошей під кутом 45° до шкіри голови. Повільно пересуваймо гребінь від вошей від коренів до кінчиків волосся. Повільно і обережно розчісуйте волосся.
4. Як тільки воша потрапляє на металеві зубці гребеня звуковий сигнал змінюється. Якщо високий звуковий сигнал більше не лунає, очистіть металеві зубці щіточкою для чищення.
5. Для вимкнення гребеня перемістіть перемикач УВІМК./ВИМК. в положення «0». Високий звуковий

сигнал вимкнеться.

6. Очищайте гребінь від вошей після кожного застосування, як описано в розділі «Ремонт і очищення».

ВКАЗІВКА

Гребінь від вошей видаляє дорослих вошей і гнид (яйця вошей). Повторюйте процедуру щодня протягом двох тижнів, щоб повністю позбутися вошей.

Щоб виключити повторне виникнення педикульозу, ми радимо повторювати процедуру один або два рази на тиждень протягом наступного місяця. Це дозволяє усунути усіх паразитів.

8. Очищення і догляд

ОБЕРЕЖНО

- Для кращого очищення металевих зубців зніміть захисний ковпачок. Ретельно очищайте металеві зубці після кожного використання за допомогою щітки для чищення, що входить в комплект. Перевірте чи не залишилося вошей між металевими зубцями.
- Після використання очищайте прилад (крім металевих зубців) м'якою, злегка вологою серветкою. При сильному

забрудненні серветку можна змочити слабким мильним розчином. Не використовуйте абразивні чистячі засоби.

- Слідкуйте, щоб вода не потрапила всередину приладу. У разі потрапляння в прилад води відразу ж дістаньте батарейки і використовуйте його лише після повного висихання.

9. Поширені запитання

У кого можуть з'явитися головні воші?

Головні воші можуть з'явитися у кожного, не тільки у дітей. Зараження вошами не викликане відсутністю гігієни.

Як можна заразитися?

Воші не вміють літати або стрибати; вони тільки повзають. Воші можуть передаватися через прямий контакт з людиною, у якого вже є паразити (наприклад, при зіткненні двох голів).

Звідки беруться воші?

Зазвичай школа не є джерелом зараження. Набагато частіше вошами можна заразитися в компаніях за межами школи.

Як і кого потрібно перевірити?

Якщо Ви дізналися про наявність вошей у вашому оточенні, перевіряйте всіх членів сім'ї не рідше одного разу в тиждень і повідомте друзям.

Чому важливо відразу перевірити наявність вошей?

Швидке виявлення вошей полегшує видалення паразитів, оскільки вони присутні в малій кількості. Крім того, в цьому випадку висока ймовірність, що воші не передадуться іншим членам сім'ї або знайомим.

10. Утилізація

З метою охорони довкілля після завершення терміну служби прилад необхідно утилізувати окремо від побутового сміття. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Прилад необхідно утилізувати відповідно до Директиви ЄС щодо відходів електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).



В разі виникнення запитань звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Батареї не можна викидати разом зі звичайним сміттям. Вони можуть містити важкі метали, тому їх слід утилізувати окремо.

Ці знаки попереджують про наявність в акумуляторах токсичних речовин:



Pb = свинець; Cd = кадмій; Hg = ртуть.

Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



11. Технічні характеристики

Модель:	НТ 15
Батарейка:	1 батарейка 1,5 В типу АА
Вага:	Приблизно 56 г (без батарейок)
Розміри:	158 x 37 x 50 мм
Допустима температура і	від -10 до 50 °С,

вологість повітря при зберіганні і перевезенні:	відносна вологість повітря 30-85%
Допустима робоча температура і вологість повітря:	від 10 до 40 °C, відносна вологість повітря 30-85%

Номер партії вказано на обладнанні або відсіку для батарейок.

Можливі технічні зміни.

Прилад відповідає припису (ЄС) 2017/745

Європарламенту і Ради з медичного обладнання, а також відповідним національним положенням (відповідно до ІЕС 61000-4-2, ІЕС 61000-4-3) і вимагає дотримання особливих запобіжних заходів щодо електромагнітної сумісності.

12. Гарантія / Сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з

дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія

розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та

на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідина або сторонні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку. При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34;

або Фірми-продавця, у якій було придбано цей прилад;
або Дистриб'ютора в Україні : ТОВ «Хелс Менеджер»,
Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69,

www.beurer.com.ua Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни.

